

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized to that effect, have signed this Agreement.

Done in duplicate, in the English and French languages, both texts being equally authentic, at Calgary and Montreal on the 4th and 9th days of October, one thousand nine hundred and ninety.

EN FOI DE QUOI les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent Accord.

Fait en double exemplaire, en langues française et anglaise, les deux textes faisant également foi, à Calgary et à Montréal le 4ième et le 9ième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-dix.

For the Government of Canada

For the International Civil Aviation Organization

Pour le Gouvernement du Canada

Pour l'Organisation de l'aviation civile internationale

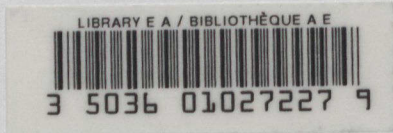
*Joe Clark*

Joe Clark

*Assad Kotaite*

Assad Kotaite

*Joe Clark*



43-263-081 CP1